

## ROUNDUP® GARDEN

### Rikkakasvien torjunta-aine

Tehoaine: glyosaatti 120 g/l (glyfosaatin isopropyylamiinisuolana)

Valmistetyyppi: SL

### Bekämpningsmedel mot ogräs

Aktiv substans: glyfosat 120 g/l (isopropylamin salt)

Preparattyp: SL

**Käyttötarkoitus:** Rikkakasvien torjuntaan puutarhassa ennen kasvien istutusta tai sadonkorjuun jälkeen, viljelemättömilta alueilta kuten käytäviltä, rakennusten ja rakenteiden ympäriltä sekä varttuneiden hedelmä- ja koristepuiden alustoilta sadonkorjuun päätyttyä. Noudata käyttöohjeita ihmisille ja ympäristölle aiheutuvien vaarojen välttämiseksi.

**Användningsändamål:** För ogräsbekämpning i trädgårdar före planteringen av växter eller efter skörden, på icke odlade områden som gångar, runt byggnader och anläggningar samt under etablerade frukt- och prydnadsträd efter skörden. För att undvika risker för människor och miljö, följ bruksanvisningen.

**Varoituset:** Ei saa tyhjentää viemäriin. Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Ei saa säilyttää yhdessä elintarvikkeiden eikä eläinravinnon kanssa.

**Varningar:** Töm ej i avloppet. Förvaras oåtkomligt för barn. Förvaras åtskilt från livsmedel och djurfoder.

**Suojainohjeet:** Valmistetta käsiteltäessä suositellaan käytettäväksi kemikaalinkestäviä suojakäsineitä (esim. nitrili).

**Skyddsanvisningar:** Kemikaliebeständiga skyddshandskar (t.ex. nitril) rekommenderas vid hantering av preparatet.

### Rekisteröinnin haltija/Registreringsinneh.

Monsanto Crop Sciences Denmark A/S

Postbox 659, DK-2200 København N

### Valmistaja ja pakkaaja/Tillverkare och förpackare:

Monsanto Europe S.A., Belgium

### Edustaja Suomessa/Representat i Finland:

Oy Transmeri Ab

### Kuluttajapalvelu/Konsmentservice:

puh/Tel: 0800 922 99, klo/kl 13-15

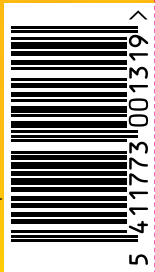
Torjunta-ainelautakunta on hyväksynyt valmisteon käytettäväksi torjunta-aineena 30.11.2004

Bekämpningsmedelsnämnden har godkänt preparatet för användning som bekämpningsmedel den 30.11.2004

Lisäsivuja tämän sivun alla.  
Tilläggsidor under denna sida.

280 ml e

® Rekisteröity tavaramerkki /  
Registrerat varumärke



## Kasvimaat ja varttuneiden hedelmäpuiden alustat sadonkorjuun päätyttyä

Viljelypalstat ympärystöineen ja vähintään 4 vuotta paikalla kasvaneiden hedelmäpuiden alustat. Käsittelyajankohta sadonkorjuun päätyttyä heinäsyyskuussa. Käyttömäärä kuten edellä.

### Jättiputkien torjunta

Sekoitussuhde 60 ml : 1 l vettä. Käsittelyajankohta touko-kesäkuu, jolloin taimet ovat 20-50 cm mitaisia ja suihkutuspöytä suoraan lehdille onnistuu. Toinen käsittely noin 1 kk kuluttua, jotta myös uusista siemenistä itäneet taimet tuhoutuvat. Siemenet voivat säilyttää itävyytensä pitkään, joten aluetta tulee seurata muutaman vuoden ajan.

### Huomautukset:

Vaarallista lehdille ruiskutettuna kaikille kasveille. Puiden runko- ja tyvivesat on poistettava vähintään viikkoa ennen käsittelyä. Valmistetta ei saa ruiskuttaa puiden lehdille ja oksiin. Valmiste ei tehoa maan kautta.

Voimakas kuivuus ennen ruiskutusta, ruiskutus-hetkellä märkä kasvusto tai sade ruiskutuksen jälkeen voivat heikentää valmisteen tehoa.

Vältettävä aineen kulkeutumista jalkineissa esim. nurmikolle.

Valmiste voi syövyttää galvanoitua metallia. Metallin syöpyessä syntyy herkästi syttyvää kaasua. Galvanoidussa astiassa tai säiliössä ei valmistetta saa sekoittaa, varastoida eikä siitä ruiskuttaa.

Alin varastoimislämpötila -10 astetta.

Valmistetta ei saa sekoittaa muihin torjunta-aineisiin.

### Ympäristöhaittojen ehkäisy:

Vesiliövaikutusten vuoksi valmistetta käytettäessä ja levitysvälineitä puhdistettaessa on varmistauduttava, ettei torjunta-ainetta kulkeu-

du vesiin tuulen mukana. Viljelemättömillä alueilla, jotka sijaitsevat tärkeillä tai muilla vedenhankintakäyttöön soveltuvilla pohjavesialueilla (pohjavesialueuokat I ja II), valmistetta tulee käyttää vain pesäkekäsittelynä.

Ylijäänyt, käyttökelvoton torjunta-aine vietään ongelmajätteen keräyspisteeseen ja tyhjat, huuhdellut myyntipakkaukset yleiselle kaatopaikalle.

#### Begränsningar i användningen:

På odlade områden samt under fruktträd är behandlingen tillåten först efter skörden. Besprutning av bärödlingar är förbjuden.

#### Bruksanvisning

Med undantag av fräken har produkten effekt på nästan alla växter. Vid besprutning bör ogräsen vara gröna och befinna sig i god tillväxt. Preparatet tas upp från blad in i växten och förstör den med rötter. Effekten mot fleråriga växter är bäst strax före blomningen. Efter att preparatet kommit på marken förlorar det effekten. Efter besprutningen låter man medlet verka minst 10 dygn. Därefter kan jorden bearbetas och planteras eller besås med vilka växter som helst. Den nedvissnade vegetationen kan myllas in i jorden eller användas för kompost.

#### Icke odlade områden samt under etablerade prydnadsträd

På grusgångar, plattor, runtom byggnader och anläggningar, under prydnadsträd som växt minst 4 år på denna plats samt områden där frukt- eller prydnadsträd, buskar skall planteras eller gräsmatta anläggas.

#### Dosering

Behandlingstid juni-augusti.

- spridningsredskap spruta; 20 ml till 1 liter vatten räcker för behandling av ca 20 m<sup>2</sup>

## Odlingslotter och under etablerade frukträd efter skörden

På odlingslotter med kanter och under fruktträd som vuxit minst 4 år på denna plats.

Behandlingstid: efter skörden i juli - september.

Dosering: se ovan.

### Bekämpning av jätteloka:

Lämplig blandning 60 ml : 1 l vatten. Behandla i maj-juni, när plantorna är 20-50 cm höga och kan besprutas direkt på bladen. Upprepa behandlingen om ca 1 månad och försäkra, att även plantor som spirat från nya frön blir utrotade. Fröna kan behålla sin grobarhet länge. Håll därför området under uppsikt i några år.

### Anmärkningar

Farligt för alla växter besprutad på blad. Trädens stam- och rothalsskott skall kapas en vecka före behandlingen. Preparatet får inte besprutas på trädens blad eller grenar. Preparatet har inte effekt genom jorden. Stark torka före besprutningen, våt vegetation vid besprutning eller regn efter besprutningen kan försvaga preparatets effekt.

Se upp för överföring av preparatet med skodon ut på t.ex. gräsmattan.

Preparatet kan fräta galvaniserad metall. Då metall fräts uppstår lättantändliga gaser. Preparatet får inte blandas, lagras eller sprutas ur galvaniserade kärl eller behållare.

Lägsta lagringstemperatur är  $-10^{\circ}\text{C}$

Preparatet får inte blandas med andra bekämpningsmedel.

### Förebyggande av miljöolägenheter:

På grund av inverkan på vattenorganismer bör man försäkra sig om att bekämpningsmedlet vid användning och vid rengöring av spridningsredskap inte sprids med vinden till vattendrag.

På icke odlade områden, som ligger inom viktiga eller övriga för vattenförsörjning lämpliga grundvattenområden (grundvattenområdesklass I och II), bör preparatet användas endast som punktbehandling.

Överblivet, obrukbart preparat förs till uppsamlingsplats för problemavfall och tomma, sköljda förpackningar till avstjälningsplats.

#### Käytön rajoitukset:

Viljelyillä alueilla ja hedelmäpuiden alustoilla käyttö on sallittu vasta sadonkorjuun päätyttyä. Marjaviljelysten ruiskuttaminen on kielletty.

#### Käyttöohje:

Valmiste tehoa kortteita lukuun ottamatta lähes kaikkiin kasveihin. Ruiskutettaessa rikkakasvien tulee olla vihreitä ja hyvässä kasvussa. Valmiste imeytyy lehdiltä kasviin ja hävittää sen juurineen. Teho monivuotisiin rikkakasveihin on parhaimmillaan juuri ennen kukintaa. Maahan jouduttuaan valmiste menettää tehonsa. Ruiskutuksen annetaan vaikuttaa vähintään 10 päivää. Sen jälkeen maa voidaan muokata ja siihen istuttaa tai kylvää mitä kasveja tahansa. Ruiskutuksen lakastama kasvusto voidaan muokata maahan taikka kompostoida.

#### Viljelemättömät alueet ja varttuneiden koristepuiden alustat

Hiekkakäytävät, laatoitukset, rakennusten ja rakenteiden vierustat, vähintään 4 vuotta paikalla kasvaneiden koristepuiden alustat sekä alueet, joille istutetaan hedelmä- tai koristepuita, pensaita tai perustetaan nurmikko.

#### Käyttömäärä

Käsittely ajankohta kesä-elokuu.

- levitysvälineenä ruisku; 20 ml 1 litraan vettä riittää noin 20 m<sup>2</sup>:n käsittelyyn